

(駐加總支部)

國屬在野之身，但仍心懷故國，願望國共兩黨領袖們，此是國家民族至上，早日能真正「和平統一建立中華」，是我洪門的宗旨，一貫始終，永遠不變。

本黨在加拿大 由洪門而至組黨成功 已有百多年歷史 在過去、對國家、對僑社，已盡我們最偉大的責任。在過去廿多年來 祖國政局動盪，大多數華僑，看環境關係，已紛紛歸化為加國公民，申請僑眷來加團聚。以加拿大為第二故鄉，我黨應適應時局環境，故於一九七二年，向加拿大聯邦政府正式，案註冊，我全加各支分部均為加拿大合法團體 本黨可在加國，例下自由活動，推展黨務。

【下轉左上欄】

欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正是閣下最適合的理想去處，不妨偕友同來。

昨被廉署人員拘捕

(末元)

由一九四四年元月一日至一九四
八月卅日止

周紹常二十元，李峻峰一十五元，
愚文，袁龍有，鄭伯祥，周威，岑海
周開祥，鄭進耀，馬汝芬，以上每五
。周炳坤，吳錦潤，以上每三元。龔

先考諱文煊字崇徽關公府君之喪，經於八月二十六日假座網不李慎殯儀館舉行喪禮。發引安葬，辱承宗親戚友世誼惠賜花圈賻儀。躬臨執紼，素車隨送。義薄雲天，歿存均感。謹此哀謝。

厚惠芳名

恕不詳列

同叩謝

未亡人陳翠玉 余煥
孤子啓麟福麟卓麟
孤女秋比
媳婦馬氏
男係漢榮漢華
家嫂吳氏率男女眷戚

隨隨酒家
食譜精研
太謙小酌
悉從尊便
地址 片打街東一〇二號
電話 六八一、一〇四〇

Kwanchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown - Vancouver
Phone 687-8501 - 687-8502

逢星期式休息	由上午十時至三時	下午由五時至十時	由上午十時至五時	星期一至星期五	新營業時間	豐儉隨意	正宗粵菜	正宗粵菜
--------	----------	----------	----------	---------	-------	------	------	------

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時半
至下午三時，又由
下午五時至十時。
筵席：五五五號
電話：八八五
八八五 〇七五七
八八五 五九三三


周愛權 視光學博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-5938
518 Main St. Vancouver 4, B. C.

A black and white portrait of a man with short, dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking slightly to the left of the camera with a neutral expression. The background is a light, textured gray.

批，取價五萬八千元

▲觀果舖：新舖樓新地區，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢俬，全土庫，有長批，取價五萬八千元

▲工業區餐館：短鐵期，一星期開五日半，位于緬街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元

▲商業寫字樓：位于四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元

(以上請問張燮元)

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啟

利僑公司
LEKYU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

▲門市部▼
丹麥國特產
世界馳名
鬆化奶油餅干
大帮供應

華埠 司公行和中 雲高
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

司公利庚
GANGLEY TRADING
LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C.
PHONES— 687-2651-687-2652

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
681-1734

新到

大塊粽葉	花旗糯米
新栗肉干	去壳綠豆
消暑醬料	名江海味
地道藥材	膏丹丸散

結束門市部
大減價
本公司為擴大經營批發業務決定
結束喜士定街門市部自六月廿八
日(星期五)起門市部開始結束清
盤大減價。壹切商品自五折至九
折發售，售完即止。勿失良机。

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽誕 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有： 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是： 親友團聚的樂地
知己該心的雅座
正宗粵菜 用料有別
西式新穎 與眾不同

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
泰山牌罐青刀豆

新到

紅芋 茯苓 粉葛
馬蹄 茨菇 白菓
冬菇 雪耳 魚翅
燕窩

精製大帮

腊味臘鴨臘腸牛肉干

發行